

幼儿自主性
成长心灵
辅导绘本

Camille

小调皮卡米系列



卡米说粗话了

(比)安娜·派蒂格尼/编绘
南茜·德瓦克丝/译
贺泮轩/译



全国百佳图书出版单位

ARCTIDE 时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

Camille
小调皮卡米系列

卡米说粗话了

(比) 安琳娜·派蒂格尼 南茜·德瓦克丝 / 编绘
贺泚轩 / 译

APOLINE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

著作权登记号：皖登字 12131318 号

© Editions HEMMA-BELGIUM

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMA S.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内独家出版发行

图书在版编目 (C I P) 数据

卡米说粗话了 / (比) 派蒂格尼, (比) 德瓦克丝编绘; 贺泮轩译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2014.3 (2015.1 重印)

(小调皮卡米系列)

ISBN 978-7-5397-7101-4

I. ①卡… II. ①派… ②德… ③贺… III. ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 046456 号

KAMI SHUO CUHUA LE

(比) 安琳娜·派蒂格尼 南茜·德瓦克丝 / 编绘

卡米说粗话了

贺泮轩 / 译

出版人：张克文

责任编辑：唐悦 责任印制：田航

策划编辑：贺泮轩 美术编辑：张龙腾

出版发行：时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse@yahoo.cn

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551)63533521 (0551)63533531(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印制：北京市十月印刷有限公司

开本：787mm × 1092mm 1/24 印张：1 字数：10 千字

版次：2014 年 3 月第 1 版 印次：2015 年 1 月第 2 次印刷

ISBN 978-7-5397-7101-4

定价：6.80 元

版权所有，侵权必究

卡米给中国小读者的信

中国的小朋友们：

你们好！

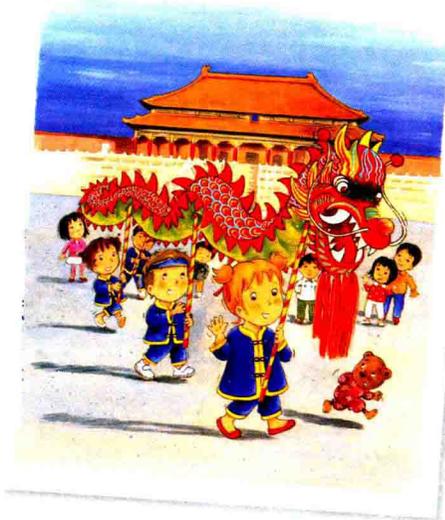
我叫卡米，是由两位艺术家共同创造出来的女孩。这两位艺术家一位是安娜·派蒂格尼，另一位是南茜·德瓦克丝。假如你们喜欢我，就来和我交朋友吧！

我很爱我的爸爸妈妈，虽然他们非常忙，但是每当我需要他们的时候，他们总能在我身边。他们会给我做很多好吃的东西，还会带我出去玩。有时候，他们也会生我的气，不过很快就会好了，我非常爱他们。

我也很爱我的小熊，在爸爸妈妈不在的时候，是他一直陪着我，我常常和他讲我的小秘密，他是我非常重要的朋友。

我有一个小弟弟，也有很多好朋友，你在我的故事里，会认识他们的哟……

我爱你们！



卡米 Camille

卡米说粗话了



“见鬼！”卡米把她的铅笔弄掉在地上。

“你刚才说什么？”爸爸问道，“卡米，不准说粗话。”



“但是我忍不住啊！
我一张嘴它们就自己蹦
出来了。学校里面的同
学都这样说的！”

“但是这不是学校，并且说粗话是不礼貌的，不能在大家面前说。”

“那，我能在一个没有人听到的小角落里说吗？”卡米转身问妈妈。





“可以，如果你愿意。现在，把你的铅笔收拾好，等着贝妮丝来找你。”妈妈想了一小会儿后说。

过了一会儿，贝妮丝到了，俩人去楼上卡米的房间里玩了。





不一会儿，爸爸看到卡米跑下楼，然后冲向厕所。

“你是不是胃疼啊？”爸爸看卡米用手捂着嘴巴，很担心地问她。



卡米冲进了厕所，关上门，几秒钟就出来了。



“好些了吗？”妈妈也很担心地问。

“嗯，好多了！”卡米微笑着答道，然后又跑回去玩了。





突然，妈妈看到贝妮丝也跑下了楼。

妈妈决定去看看究竟发生了什么事，只见贝妮丝也进了厕所，几秒钟后就出来了。



“你们怎么了？”妈妈问。

“没事呀。”说着，贝妮丝又重新上了楼。



没过多久，卡米抱着小熊又一次飞快地跑下楼，冲进了厕所。出来时，爸爸和妈妈都在门口等着她呢。



“卡米，你们不能这样上下楼梯，会摔跤的。
你们也不可以在厕所里面玩。”

“我们没有在
厕所里玩呀！”

“我不知道你
们在做什么，但是
不要没事跑到厕所
里面去！”妈妈生
气地说。

